

# Efs

ETTERRETNINGER FOR SJØFARENDE

Notices to Mariners



STATENS KARTVERK  
SJØ

Årgang 140  
ISSN 1890-6117

**Nr 46**

L.nr. 1394 - 3427 - Stavanger. 530 f gugo dg

## UTGITT AV STATENS KARTVERK SJØ - SJØKARTVERKET

**Etterretninger for sjøfarende (Efs)** utkommer to ganger månedlig både i analog- og digital utgave og gir opplysninger om kartrettelser i norske sjøkart, og andre midlertidige(T) og foreløpige(P) meddelelser vedrørende seilas i norske farvann.

**Efs i digital form** er av Sjøfartsdirektoratet godkjent på lik linje med papirutgaven av Efs og overføres via E-post som PDF fil (Acrobat Reader). Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnenten 2 til 3 dager før papirutgaven foreligger.

Årlig abonnement koster **kr. 580,-**. Dersom det bestilles både papirutgave og digital utgave gis det 50% rabatt på den elektroniske utgaven.

Tegning av årlig abonnement etter kalenderårets begynnelse gir rett til å få tilsendt tidligere utgaver av samme år.

*The **Etterretninger for sjøfarende (Efs)** is published twice a month. The Efs is also available in digital format as a PDF file sent via e-mail*

*Twelve months subscription costs NOK 580,-. If a subscriber wants both the paper- and the electronic version, we give a 50% discount on the electronic version.*

Abonnement bestilles gjennom (*Subscription to*):

**Statens kartverk Sjø**

**Postboks 60**

4001 Stavanger

Telefon **51 85 87 00**

Telefax **51 85 87 01**

Telefax kartsalget **51 85 87 03**

**E-post (E-mail):** [sksk@statkart.no](mailto:sksk@statkart.no)

**Redaksjon Efs:**

**E-post (E-mail):** [efs@statkart.no](mailto:efs@statkart.no)

**Internett:** [www.statkart.no/efs](http://www.statkart.no/efs)

**Telefax:** **51 85 87 06**

---

### INTERNETT

Etterretninger for sjøfarende er også tilgjengelig på Internett, [www.statkart.no/efs](http://www.statkart.no/efs)

Her finnes også opplysninger om kartrettelser for hvert enkelt kart, trykningsdatoer for norske sjøkart, oversikt over rettelselser på hvert kart, (T) og (P) meldinger og riggbevegelser i norske havområder.

**Internett versjonen av Efs er bare et supplement til den offisielle utgaven.**

Flere nyttige opplysninger finnes på Sjøkartverkets hjemmesider, [www.sjokart.no](http://www.sjokart.no)

### INTERNETT

*The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) and chart correction for each chart (sorted by chart number) are available on Internet: [www.statkart.no/efs/gbindex](http://www.statkart.no/efs/gbindex)*

**Please note!** *«Etterretninger for sjøfarende» versions available on the Internet cannot replace the officially approved version.*

Dersom det oppdages feil eller mangler i sjøkartene bes dette innrapportert til Statens kartverk Sjøkartverket. Rapport skjema for innsending av konstaterte feil/mangler i norske sjøkart/publikasjoner finnes bakerst i noen av heftene.

**En redegjørelse av innhold og redigering av Efs er gitt i hefte nr. 1.**

## NORSKE FARVANN

(Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>

### Kart (Chart): 1

#### 1172. \* Oslofjorden. Hvaler. Nordre Lauer - Skjærhalden. Undervannsrørledning etablert (Submarine pipeline).

a) **Påfør** en undervannsrørledning mellom følgende posisjoner:

(*Insert a submarine pipeline between the following positions:*)

WGS84 DATUM

- (1) 59° 00.69' N, 11° 01.00' E
- (2) 59° 00.65' N, 11° 01.13' E
- (3) 59° 00.75' N, 11° 01.13' E
- (4) 59° 00.86' N, 11° 01.25' E
- (5) 59° 00.98' N, 11° 01.63' E
- (6) 59° 01.17' N, 11° 01.93' E
- (7) 59° 01.23' N, 11° 01.98' E
- (8) 59° 01.26' N, 11° 02.04' E
- (9) 59° 01.31' N, 11° 01.94' E

b) **Slett** ankertegn i følgende posisjon:

(*Delete anchor berth in the following position:*)

59° 00.70' N, 11° 00.94' E

Kart (Chart): 1. (KildeID 45900). (Redaksjonen, Stavanger 15. desember 2009)

### Kart (Charts): 3, 468

#### 1173. \* Oslofjorden. Tønsberg kanal. Grunner.

**Påfør** grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

Kart 3:

WGS84 DATUM

- (1) 59° 15.660' N, 10° 24.886' E 5.4m
- (2) 59° 15.606' N, 10° 25.107' E Slett 5.5m

Kart 468 spesial

ED50 DATUM

- (1) 59° 15.689' N, 10° 24.967' E 5.4m, slett 6.5m
- (2) 59° 15.676' N, 10° 25.031' E 5.4m
- (3) 59° 15.635' N, 10° 25.192' E 6.3m, slett 5.5m

Kart: 3, 468 (også spesial). (KildeID 45578). (Redaksjonen, Stavanger 21. desember 2009).

**\* Oslofjorden. Tønsberg kanal. Underwater rocks.**

*Insert underwater rocks in the following positions:*

Chart 3:

WGS84 DATUM

(1) 59° 15.660' N, 10° 24.886' E 5.4m

(2) 59° 15.606' N, 10° 25.107' E Delete 5.5m

Chart 468 plan

ED50 DATUM

(1) 59° 15.689' N, 10° 24.967' E 5.4m, delete 6.5m

(2) 59° 15.676' N, 10° 25.031' E 5.4m

(3) 59° 15.635' N, 10° 25.192' E 6.3m, delete 5.5m

Charts: 3, 468 (also plan).

## Kart (Charts): 4, 401

**1174. \* Oslofjorden. Nesodden. Granerudstøa. Undervannsrørledning (Submarine pipeline).**

**Påfør** en undervannsrørledning mellom følgende posisjoner:

*(Insert a submarine pipeline between following positions):*

ED50 DATUM

(1) 59° 46.70' N, 10° 35.74' E

(2) 59° 46.70' N, 10° 35.70' E

(3) 59° 46.65' N, 10° 35.65' E

(4) 59° 46.65' N, 10° 35.60' E

WGS84 DATUM

(1) 59° 46.68' N, 10° 35.65' E

(2) 59° 46.67' N, 10° 35.61' E

(3) 59° 46.63' N, 10° 35.56' E

(4) 59° 46.62' N, 10° 35.51' E

Kart (Charts): 4, 401. (KildeID 45897). (Redaksjonen, Stavanger 14. desember 2009)

## Kart (Chart): 6

**1175. \* Telemark. Kragerøfjorden. Jernstang etablert.**

**Påfør** en jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

58° 50.39' N, 09° 29.46' E

Kart: 6. (KildeID 45836). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 9. desember 2009).

**\* Telemark. Kragerøfjorden. Iron pole.**

*Insert an iron pole in the following position:*

WGS84 DATUM

58° 50.39' N, 09° 29.46' E

Chart: 6.

**Kart (Chart): 24****1176. \* Sogn og Fjordane. Mjømna. Grimesundet. Lanterne etablert.**

**Påfør** Nordre Grimesundet lanterne, **F R**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:  
WGS84 DATUM

60° 56.03' N, 04° 50.43' E

Kart: 24, 300, 301, 302, 304, 307, 558. Fyrnr. 215536 (KildeID 45819). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 4. desember 2009).

**\* Sogn og Fjordane. Mjømna. Grimesundet. Light.**

*Insert* Nordre Grimesundet light, **F R**, on existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

60° 56.03' N, 04° 50.43' E

Chart: 24. Light No. 215536.

**1177. \* Sogn og Fjordane. Hille. Klauvholmen. Lanterne etablert. Jernstang utgår.**

a) **Påfør** Gardvågskjera lanterne, **F G**, i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

60° 58.48' N, 04° 49.44' E

b) **Slett** jernstang like ved.

Kart: 24. Fyrnr. 215563 (KildeID 45819). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 4. desember 2009).

**\* Sogn og Fjordane. Hille. Klauvholmen. Light. Iron pole.**

a) *Insert* Gardvågskjera light, **F G**, in the following position:

WGS84 DATUM

60° 58.48' N, 04° 49.44' E

b) **Delete** iron pole close by.

Chart: 24. Light No. 215563.

**1178. \* Sogn og Fjordane. Straumsfjorden. Indrevær. Lanterne etablert.**

**Påfør** Klauvholmflu lanterne, **Iso R 4s**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 00.09' N, 04° 35.60' E

Kart: 24. Fyrnr. 226618 (KildeID 45819). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 4. desember 2009).

**\* Sogn og Fjordane. Straumsfjorden. Indrevær. Light.**

*Insert* Klauvholmflu light, **Iso R 4s**, on existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

61° 00.09' N, 04° 35.60' E

Chart: 24. Light No. 226618.

**1179. \* Sogn og Fjordane. Straumfjorden. Indrevær. Lanterne etablert.**

**Påfør** Søre Indrevær lanterne, **Iso G 4s**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:  
WGS84 DATUM

61° 00.13' N, 04° 36.50' E

Kart: 24. Fyrnr. 226609 (KildeID 45819). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 4. desember 2009).

**\* Sogn og Fjordane. Straumfjorden. Indrevær. Light.**

*Insert Søre Indrevær light, Iso G 4s, on existing iron pole in the following position:*

WGS84 DATUM

61° 00.13' N, 04° 36.50' E

Chart: 24. Light No. 226609.

**1180. \* Sogn og Fjordane. Straumfjorden. Indrevær. Lanterne etablert.**

**Påfør** Indreværosen lanterne, **F G**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

61° 00.22' N, 04° 35.90' E

Kart: 24., Fyrnr. 226615 (KildeID 45819). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 4. desember 2009).

**\* Sogn og Fjordane. Straumfjorden. Indrevær. Light.**

*Insert Indreværosen light, F G, on existing iron pole in the following position:*

WGS84 DATUM

61° 00.22' N, 04° 35.90' E

Chart: 24. Light No. 226615.

**Kart (Charts): 25, 27****1181. \* Sogn og Fjordane. Vilnesfjorden. Grunner (Underwater rocks).**

**Påfør** grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

*(Insert underwater rocks in the following positions):*

WGS84 DATUM

(1) 61° 18.04' N, 05° 06.21' E 0.8 m

(2) 61° 18.55' N, 05° 10.96' E 2.3 m, slett (*delete*) 3.7m

(3) 61° 18.43' N, 05° 13.47' E 2.4 m

(4) 61° 18.73' N, 05° 13.20' E 2.1 m

(5) 61° 19.92' N, 05° 12.64' E 1.4 m

(6) 61° 19.92' N, 05° 11.91' E 4.7 m

Kart (Charts): 25, 27. (KildeID 45817). (Redaksjonen, Stavanger 10. desember 2009)

**Kart (Charts): 41, 42**

**1182. \* Sør-Trøndelag. Frøya. Gjæsingen. Sørburøy. Undervannsrørledninger etablert.**

**Ankertegn utgår (Submarine Pipelines. Anchor berths).**

**Påfør** undervannsrørledninger mellom følgende posisjoner:

*(Insert submarine pipelines between the following positions):*

WGS84 DATUM

a) Gjæsingen - Sørburøy

(1) 63° 55.61' N, 08° 53.97' E

(2) 63° 55.53' N, 08° 54.58' E

(3) 63° 56.24' N, 08° 57.34' E

(4) 63° 55.93' N, 08° 59.40' E

(5) 63° 56.17' N, 09° 01.08' E

(6) 63° 56.47' N, 09° 02.30' E

(7) 63° 57.41' N, 09° 04.28' E

(8) 63° 57.82' N, 09° 04.73' E

(9) 63° 57.99' N, 09° 04.68' E

(10) 63° 58.09' N, 09° 04.80' E

(11) 63° 58.58' N, 09° 04.76' E

b) Sørburøy - Sauøy

(1) 63° 58.58' N, 09° 04.73' E

(2) 63° 58.38' N, 09° 04.86' E

(3) 63° 58.42' N, 09° 05.14' E

(4) 63° 59.13' N, 09° 06.19' E

(5) 63° 59.52' N, 09° 07.04' E

(6) 64° 00.19' N, 09° 08.77' E

(7) 64° 00.88' N, 09° 09.85' E

(8) 64° 00.59' N, 09° 10.64' E

(9) 63° 59.91' N, 09° 10.70' E

c) **Slett** ankertegn i følgende posisjoner:

*(Delete anchor berths in the following positions):*

WGS84 DATUM

(1) 64° 00.42' N, 09° 10.57' E

(2) 63° 59.91' N, 09° 10.92' E

Kart (Charts): 41, 42. (KildeID 45876). (Redaksjonen, Stavanger12. desember 2009)

## Kart (Chart): 58

### 1183. \* Sør-Helgeland. Åsvær. Gjessnakken lykt delvis omskjernet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

66° 12.97' N, 12° 07.68' E

(1) R 304.0° - 004.5°

(2) W 004.5° - 023.0°

(3) G 023.0° - 073.5°

(4) R 073.5° - 084.5°

(5) W 084.5° - 103.0°

(6) G 103.0° - 134.0°

(7) R 134.0° - **152.0°**

(8) G **152.0°** - **209.5°**

Karakter uforandret.

Kart: 58. Fyrnr. 657000. (KildeID 45957). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

#### \* Sør-Helgeland. Åsvær. Gjessnakken light.

*Amend sectors at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

66° 12.97' N, 12° 07.68' E

(1) R 304.0° - 004.5°

(2) W 004.5° - 023.0°

(3) G 023.0° - 073.5°

(4) R 073.5° - 084.5°

(5) W 084.5° - 103.0°

(6) G 103.0° - 134.0°

(7) R 134.0° - **152.0°**

(8) G **152.0°** - **209.5°**

*Character unchanged.*

*Chart: 58. Light No. 657000.*

## Kart (Charts): 61, 62

### 1184. \* Nord-Helgeland. Nesøyfjorden. Oksholmen lykt delvis omskjernet.

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

66° 33.22' N, 12° 40.25' E

(1) G 196.5° - 213.5°

(2) W 213.5° - 216.0°

(3) R 216.0° - **262.5°**

(4) G **262.5°** - **313.0°**

(5) W **313.0°** - 332.5°

(6) R 332.5° - **028.0°**

(7) W **028.0°** - **029.0°**

(8) G **029.0°** - 049.0°

Karakter uforandret.

Kart: 61, 62. Fyrnr. 666000. (KildeID 45957). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 22. desember 2009).

**\* Nord-Helgeland. Nesøyfjorden. Oksholmen Light.**

*Amend sectors at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

66° 33.22' N, 12° 40.25' E

(1) G 196.5° - 213.5°

(2) W 213.5° - 216.0°

(3) R 216.0° - **262.5°**

(4) G **262.5°** - **313.0°**

(5) W **313.0°** - 332.5°

(6) R 332.5° - **028.0°**

(7) W **028.0°** - **029.0°**

(8) G **029.0°** - 049.0°

*Character unchanged.*

*Charts: 61, 62. Light No. 666000.*

## Kart (Chart): 62

**1185. \* Hordaland. Lurøy. Sørvær lykt. Sektorendring.**

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

66° 26.23' N, 12° 46.05' E

(1) R 354.5° - 019.0°

(2) W 019.0° - 100.5°

(3) **G 100.5° - 183.0° Ny farge**

(4) W 183.0° - 210.0°

(5) R 210.0° - 234.0°

(6) G 234.0° - 238.0°

(7) W 238.0° - 243.0°

(8) R 243.0° - 309.5°

Karakter uforandret.

Kart: 62. Fyrnr. 636500. (KildeID 45957). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

**\* Hordaland. Lurøy. Sørvær light.**

*Amend sectors at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

66° 26.23' N, 12° 46.05' E

(1) R 354.5° - 019.0°

(2) W 019.0° - 100.5°

(3) **G 100.5° - 183.0° New color**

(4) W 183.0° - 210.0°

(5) R 210.0° - 234.0°

(6) G 234.0° - 238.0°

(7) W 238.0° - 243.0°

(8) R 243.0° - 309.5°

*Character unchanged.*

*Chart: 62. Light No. 636500.*

**Kart (Charts): 72, 74****1186. \* Lofoten. Torvøya. Kubholmen lykt delvis omskjermet.**

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 04.74' N, 13° 11.64' E

(1) R 236.5° - 266.0°

(2) W 266.0° - 272.0°

(3) G 272.0° - 053.5°

(4) W 053.5° - 061.5°

(5) R 061.5° - 111.0° B

(6) **W Slett sektor**

(7) **G Slett sektor**

Karakter uforandret.

Kart: 72, 74. Fyrnr. 775300. (KildeID 45957). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

**\* Lofoten. Torvøya. Kubholmen light.**

*Amend sectors at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

68° 04.74' N, 13° 11.64' E

(1) R 236.5° - 266.0°

(2) W 266.0° - 272.0°

(3) G 272.0° - 053.5°

(4) W 053.5° - 061.5°

(5) R 061.5° - 111.0° B

(6) **W Delete sector**

(7) **G Delete sector**

*Character unchanged.*

*Charts: 72, 74. Light No. 775300.*

**Kart (Chart): 73****1187. \* Lofoten. Høla. Øyhellesund. Langholmen lykt delvis omskjermet.**

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 15.33' N, 14° 44.74' E

(1) G **212.5° - 219.0°**

(2) W **219.0° - 223.0°**

(3) R 223.0° - 018.0°

(4) W 018.0° - 038.5°

(5) G **038.5° - 051.5°**

Karakter uforandret.

Kart: 73. Fyrnr. 745000. (KildeID 45956). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

**\* Lofoten. Høla. Øyhellesund. Langholmen Light.**

**Amend** sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 15.33' N, 14° 44.74' E

(1) G **212.5°** - **219.0°**

(2) W **219.0°** - 223.0°

(3) R 223.0° - 018.0°

(4) W 018.0° - 038.5°

(5) G **038.5°** - **051.5°**

Character unchanged.

Chart: 73. Light No. 745000.

## Kart (Charts): 73, 75

**1188. \* Lofoten. Vestside. Sundklakkstraumen. Vikspollen lykt delvis omskjernet. Ny karakter.**

**Se** tidligere Efs (P) 21/1049/09

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 19.49' N, 14° 04.25' E

(1) R **117.5°** - 157.5°

(2) W 157.5° - 160.5°

(3) G 160.5° - **198.5°**

**Endre** karakter til Iso WRG 6s

Kart: 73, 75. Fyrnr. 781600. (KildelD 28030). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

**\* Lofoten. Westside. Sundklakkstraumen. Vikspollen Light. New character.**

**See** former Efs (P) 21/1049/09

**Amend** sectors at the light in the following position:

WGS84 DATUM

68° 19.49' N, 14° 04.25' E

(1) R **117.5°** - 157.5°

(2) W 157.5° - 160.5°

(3) G 160.5° - **198.5°**

**Amend** character to **Iso WRG 6s**

Charts: 73, 75. Light No. 781600.

**Kart (Charts): 74, 75****1189. \* Lofoten. Westside. Mjåsundet. Eggum lykt delvis omskjermet.**

Lykten i følgende posisjon lyser nå slik:

WGS84 DATUM

68° 18.63' N, 13° 41.08' E

(1) G **089.5°** - 109.0°

(2) R 109.0° - 173.0°

(3) W 173.0° - 182.5°

(4) G 182.5° - 194.0°

(5) W 194.0° - **203.5°**

(6) R **203.5°** - 241.0°

(7) G 241.0° - **296.0°**

(8) R **296.0°** - **300.0°**

Karakter uforandret.

Kart: 74, 75. Fyrnr. 778600. (KildeID 45956). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 10. desember 2009).

**\* Lofoten. Westside. Mjåsundet. Eggum Light.**

*Amend sectors at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

68° 18.63' N, 13° 41.08' E

(1) G **089.5°** - 109.0°

(2) R 109.0° - 173.0°

(3) W 173.0° - 182.5°

(4) G 182.5° - 194.0°

(5) W 194.0° - **203.5°**

(6) R **203.5°** - 241.0°

(7) G 241.0° - **296.0°**

(8) R **296.0°** - **300.0°**

*Character unchanged.*

*Charts: 74, 75. Light No. 778600.*

**Kart (Chart): 81****1190. \* Vesterålen. Andøya sv. Nordmela. Leisteinen lanterne etablert.**

**Påfør** lanterne, **Q G**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

69° 08.57' N, 15° 39.89' E

Kart: 81. Fyrnr. 814903 (KildeID 45602). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 16. desember 2009).

**\* Vesterålen. Andøya sw. Nordmela. Leisteinen light.**

*Insert light, Q G, on existing iron pole in the following position:*

WGS84 DATUM

69° 08.57' N, 15° 39.89' E

*Chart: 81. Light No. 814903.*

**1191. \* Vesterålen. Andøya sv. Nordmela. Indirekte belysning.****Påfør** Ismoloen indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

69° 08.52' N, 15° 40.71' E

Kart: 81. Fyrnr. 814710 (KildeID 45602). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 15. desember 2009).

**\* Vesterålen. Andøya sv. Nordmela. Floodlight.****Insert** Ismoloen floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

69° 08.52' N, 15° 40.71' E

Chart: 81. Light No. 814710.

**1192. \* Vesterålen. Andøya sv. Nordmela. Lanterne etablert. Undervannskabel.****Se** tidligere Efs 21/1051/09a) **Påfør** Nordmela havn indre lanterne, **Iso R 2s** med indirekte belysning (**IB**) i posisjon (1)b) **Påfør** en undervannskabel fra lanteren til molo i posisjon (2)

WGS84 DATUM

(1) 69° 08.61' N, 15° 40.64' E

(2) 69° 08.51' N, 15° 40.81' E

Se skisse.

Kart: 81. Fyrnr. 814704 (KildeID 45602). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 20. november 2009).

**\* Vesterålen. Andøya sv. Nordmela. Light. Submarine cable.****See** former Efs 21/1051/09.a) **Insert** Nordmela havn indre light, **Iso R 2s** with floodlight (**IB**) in position (1)b) **Insert** a submarine cable between the light and the mole in position (2)

WGS84 DATUM

(1) 69° 08.61' N, 15° 40.64' E

(2) 69° 08.51' N, 15° 40.81' E

See sketch.

Chart: 81. Light No. 814704.



**Kart (Chart): 86****1193. \* Nord-Troms. Kattfjorden. Angstauren. Kardinalmerke.**

**Påfør** en kardinalstake, **BYB**, i posisjon:

WGS84 DATUM

69° 40.89' N, 18° 11.47' E

Kart: 86. (KildeID 45938).(Kystverket Troms og Finnmark, 10. desember 2009).

**\* Nord-Troms. Kattfjorden. Angstauren. Cardinal mark.**

*Insert a Cardinal spar buoy, **BYB**, in position:*

WGS84 DATUM

69° 40.89' N, 18° 11.47' E

Chart: 86.

**Kart (Charts): 87, 466****1194. \* Nord-Troms. Tromsø. Tromsøysundet. Undervannsrørledninger etablert (Submarine pipelines).**

**Påfør** undervannsrørledning mellom følgende posisjoner:

*(Insert submarine pipeline between following positions):*

a)

WGS84 DATUM

(1) 69° 39.19' N, 18° 58.16' E

(2) 69° 39.12' N, 18° 58.65' E

(3) 69° 39.14' N, 18° 59.12' E

(4) 69° 39.43' N, 18° 59.99' E

(5) 69° 39.75' N, 19° 00.47' E

ED50 DATUM

(1) 69° 39.20' N, 18° 58.26' E

(2) 69° 39.11' N, 18° 58.75' E

(3) 69° 39.13' N, 18° 59.22' E

(4) 69° 39.43' N, 19° 00.09' E

(5) 69° 39.75' N, 19° 00.57' E

b)

WGS84 DATUM

(1) 69° 41.14' N, 19° 03.74' E

(2) 69° 41.19' N, 19° 03.51' E

(3) 69° 40.98' N, 19° 02.26' E

(4) 69° 40.66' N, 19° 02.42' E

(5) 69° 40.61' N, 19° 02.24' E

(6) 69° 40.63' N, 19° 02.04' E

(7) 69° 40.02' N, 19° 00.48' E

(8) 69° 39.79' N, 19° 00.45' E

## ED50 DATUM

- (1) 69° 41.14' N, 19° 03.85' E
- (2) 69° 41.19' N, 19° 03.61' E
- (3) 69° 40.98' N, 19° 02.36' E
- (4) 69° 40.66' N, 19° 02.52' E
- (5) 69° 40.61' N, 19° 02.34' E
- (6) 69° 40.63' N, 19° 02.14' E
- (7) 69° 40.02' N, 19° 00.58' E
- (8) 69° 39.78' N, 19° 00.55' E

Se skisse (See sketch)

Kart (Charts): 87, 466 (også spesial (also plan)). (KildeID 45899). (Tromsø kommune, Tromsø 10. desember 2009).



### Kart (Chart): 110

#### 1195. \* Øst-Finnmark. Tanafjorden. Stangneset. Overrett. Kartrettelse.

Endre retning på overrett i følgende posisjon til 111°

WGS84 DATUM

70° 32.43' N, 28° 22.50' E

Kart: 110. (KildeID 46306). (Redaksjonen, Stavanger 22. desember).

#### \* Øst-Finnmark. Tanafjorden. Stangneset. Leading line. Chart correction.

Amend bearing of leading line in the following position to 111°

WGS84 DATUM

70° 32.43' N, 28° 22.50' E

Chart: 110.

## NORDLIGE ISHAV. BARENTSHAVET VESTOVER TIL GRØNLAND

(The Arctic Ocean. The Barents Sea to Greenland)

### Kart (Chart): 501

#### 1196. \* Barentshavet. Bjørnøya E. Grunner (Underwater rocks).

**Påfør** grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

*(Insert underwater rocks in the following positions):*

ED50 DATUM

- (1) 74° 29.57' N, 19° 10.94' E 9m, slett (*delete*) 14m
- (2) 74° 29.44' N, 19° 10.98' E 6.8m, slett (*delete*) 13m
- (3) 74° 29.36' N, 19° 12.38' E 12.5m
- (4) 74° 28.97' N, 19° 14.07' E 14.5m
- (5) 74° 28.65' N, 19° 13.81' E 5.9m, slett (*delete*) 11m
- (6) 74° 28.41' N, 19° 16.46' E 19.5m, slett (*delete*) 24m
- (7) 74° 28.10' N, 19° 16.01' E 6.7m, slett (*delete*) 8m
- (8) 74° 27.70' N, 19° 16.98' E 4.3m, slett (*delete*) 10m
- (9) 74° 27.53' N, 19° 16.63' E 3.7m, slett (*delete*) 10m
- (10) 74° 27.11' N, 19° 17.22' E 18m, slett (*delete*) 22m
- (11) 74° 27.13' N, 19° 16.44' E 4m, slett (*delete*) 7m
- (12) 74° 26.95' N, 19° 16.49' E 4.1m, slett (*delete*) 12m
- (13) 74° 26.45' N, 19° 15.83' E 2.4m, slett (*delete*) 5m
- (14) 74° 26.32' N, 19° 16.28' E 4.8m, slett (*delete*) 10m
- (15) 74° 26.17' N, 19° 15.82' E 2.4m, slett (*delete*) 3m
- (16) 74° 26.07' N, 19° 16.63' E 5.7m, slett (*delete*) 21m
- (17) 74° 25.83' N, 19° 16.04' E 8.3m, slett (*delete*) 17m
- (18) 74° 25.65' N, 19° 15.52' E 3.6m, slett (*delete*) 13m
- (19) 74° 25.58' N, 19° 17.07' E 9.6m, slett (*delete*) 17m
- (20) 74° 24.80' N, 19° 14.54' E 7.7m
- (21) 74° 24.63' N, 19° 13.36' E 4.3m, slett (*delete*) 8m
- (22) 74° 24.39' N, 19° 12.84' E 1.4m, slett (*delete*) 5m
- (23) 74° 24.30' N, 19° 12.76' E 1.5m, slett (*delete*) 3m
- (24) 74° 24.27' N, 19° 12.97' E 2.4m, slett (*delete*) 4m
- (25) 74° 24.25' N, 19° 13.79' E 7.8m, slett (*delete*) 14m
- (26) 74° 22.67' N, 19° 10.92' E 6m, slett (*delete*) 14m og (*and*) 10m
- (27) 74° 21.98' N, 19° 10.31' E 2.6m, slett (*delete*) 5m og (*and*) 7m
- (28) 74° 21.89' N, 19° 11.89' E 14.5m

Kart (Chart): 501. (KildeID 45958). (Redaksjonen, Stavanger 16. desember 2009)

**SVALBARD****Kart (Charts): 502, 503, 504, 509, 510****1197. \* SJØKARTENE 502, 503, 504, 509 OG 510 UTGÅR.**

I forbindelse med at Sjøkartverket nylig har vedtatt en ny kartplan – gjeldende for årene 2010-2014, vil kystkartserien på Svalbard nå utgå. Vi har nå oppnådd full dekning av kart i 1:100.000 og ENCer på Vest-Svalbard – noe som gjør at disse gamle kystkartene mindre aktuelle. Gjeldende fra 1. januar 2010 vil følgende sjøkart utgå:

**502, Bjørnøyfarvannet, 1:350.000**

**503, Fra Bellsund til Forlandsrevet m/Isfjorden, 1:200.000**

**504, Fra Sørkapp til Bellsund, 1:200.000**

**509, Fra Storfjordrenna til Forlandsrevet m/Isfjorden, 1:350.000**

**og 510, Fra Kapp Linnè med Isfjorden til Sorgfjorden, 1:350.000**

Alle disse fem kartene utgår fra Sjøkartverkets kartportefølje og vil ikke lenger bli oppdatert eller trykket.

***CHART 502, 503, 504, 509 AND 510 ARE PERMANENTLY WITHDRAWN.***

*A new Chart Plan for 2010-2014 is recently approved by NHS. This results in a revision of our Chart coverage at Svalbard. We have achieved full coverage for our Main Chart Series in 1:100.000 and ENC's at Western Svalbard. Effective from January 1<sup>st</sup> 2010 the following coastal charts will be permanently withdrawn:*

***502, Bjørnøyfarvannet, 1:350.000***

***503, Fra Bellsund til Forlandsrevet m/Isfjorden, 1:200.000***

***504, Fra Sørkapp til Bellsund, 1:200.000***

***509, Fra Storfjordrenna til Forlandsrevet m/Isfjorden, 1:350.000***

***and 510, Fra Kapp Linnè med Isfjorden til Sorgfjorden, 1:350.000***

*All these 5 Charts are permanently withdrawn from NHS' chart portfolio. The charts will no longer be updated or printed.*

## MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I NORSKE FARVANN

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

### Kart (Charts): 73, 462

#### 1198. \* (P). Lofoten. Svolvær havn. Nye fyrlys.

Kystverket Nordland planlegger å etablere følgende nye fyrlys i Svolvær havn:

1. **Fyrnr. 749607 Kjeøygrunnen**, HIB – i posisjon 68°13.774'N, 114°34.175'E. Karakter:

Iso G 2s +indirekte belysning

2. **Fyrnr. 749620 Vårsetøya SØ**, indirekte belysning i posisjon 68°13.458'N, 14°33.498'E.

Fyrlysene antas å bli satt operative i begynnelsen av januar 2010.

Kart: 73, 462. Fyrnr. 749607, 749620. (KildeID 30760). (Kystverket Nordland, 15. desember 2009).

#### \* (P). Lofoten. Svolvær harbour. New lights.

1. **Light No.. 749607 Kjeøygrunnen**, HIB – in position 68°13.774'N, 114°34.175'E.

Character: Iso G 2s +floodlight

2. **Light No. 749620 Vårsetøya SØ**, floodlight i position 68°13.458'N, 14°33.498'E.

Lights will be operative in the beginning of January 2010.

Charts: 73, 462. Light No. 749607, 749620.

### Kart (Charts): 87, 466

#### 1199. \* (T). Tromsøysundet. Tromsø. Indre Havn, mudring og kaibygging.

Mudring og kai bygging i indre havn vil starte den 15.01.10 og vil pågå til 20.05.2011

Anleggsvirksomheten vil omfatte mudring, spunting og bygging av nye kaifronter.

Anleggsarbeidene utføres av Skanska. Produksjonsleder/anleggsleder er

Stig Røskar, tlf. 98210524, e-post stig.roskar@skanska.no

Sjøfarende må ferdes med varsomhet i nærheten av anleggsområdet, og rette seg etter Tromsø havns anvisninger.

ref. Havne-og farvannslovens §16, siste ledd.

Kart: 87,466. (KildeID 30760). (Havnedirektøren i Tromsø Havn KF)

#### (T). Tromsøysundet. Inner Harbor, dredging and quay construction

*Dredging and pier construction in the inner harbour will start on 15.01.10 and will continue until 20.05.2011.*

*The construction activities will include dredging, piling and construction of new quay fronts.*

*The construction work will be carried out by Skanska. Production manager / construction manager is Stig Røskar, mob 98210524, e-mail stig.roskar@skanska.no*

*Seafarers must travel with caution near the construction site, and comply with instructions from the port authorities.*

*Ref, Harbor and waters Act § 16, last paragraph.*

*Chart: 87, 466. (Port Director of Tromsø Port Authority)*

## MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I HAVOMRÅDENE

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Sea Areas)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

### Kart (Chart): 509

#### 1200. \* (P). Svalbard. Sørkapp. Hornsund. Rotjesfjellet lanterne midlertidig nedlagt.

Rotjesfjellet lanterne i følgende posisjon er midlertidig nedlagt:

WGS84 DATUM

77° 00.18' N, 15° 24.07' E

ED50 DATUM

77° 00.19' N, 15° 24.17' E

Kart: 509. Fyrnr. 998000. (KildeID 30760). (Kystverket Vest, Haugesund 23. desember 2008).

#### *\* (P). Svalbard. Sørkapp. Hornsund. Rotjesfjellet light temporarily withdrawn.*

*Rotjesfjellet light in the following position has been temporarily withdrawn:*

*WGS84 DATUM*

*77° 00.18' N, 15° 24.07' E*

*ED50 DATUM*

*77° 00.19' N, 15° 24.17' E*

*Chart: 509. Light No. 998000.*

#### 1201. \* (P). Svalbard. Sørkapp. Sørkappøya. Sørkappøya lanterne midlertidig nedlagt.

Sørkappøya lanterne i følgende posisjon er midlertidig nedlagt:

WGS84 DATUM

76° 28.72' N, 16° 32.20' E

ED50 DATUM

76° 28.70' N, 16° 32.36' E

Kart: 509. Fyrnr. 998400. (KildeID 30760). (Kystverket Vest, Haugesund 23. desember 2008).

#### *\* (P). Svalbard. Sørkapp. Sørkappøya. Sørkappøya light temporarily withdrawn.*

*Sørkappøya light in the following position has been temporarily withdrawn:*

*WGS84 DATUM*

*76° 28.72' N, 16° 32.20' E*

*ED50 DATUM*

*76° 28.70' N, 16° 32.36' E*

*Chart: 509. Light No. 998400.*

## FORSKJELLIGE MEDDELELSER

(Miscellaneous)

### **1202. \* Nytt nummereringssystem for Efs meldinger.**

I forbindelse med at vi i 2010 kommer til å tilby en tracing tjeneste vil vi måttet endre nummereringssystemet for Efs meldingene. Tidligere fikk meldingene tildelt nummer ved sammenstilling av Efs heftet, og vi har begynt nummereringen på nytt hvert år. Når vi nå skal tilbyr tracings er dette ikke lenger praktisk. Vi vil gå over til å benytte unikt tildelte meldingsnumre. Numrene blir tildelt meldinger automatisk når de opprettes i databasene. De har blitt benyttet internt i en årrekke, og telleverket kan ikke nullstilles. Dette medfører at meldingene fra nyttår av vil ha et femsifret unikt meldingsnummer som starter på 25975. (Redaksjonen, Stavanger 23. desember 2009).

### **\* New numbering system for Noticet to mariners.**

*In 2010 we will offer a tracing service to our users. Due to this we will have to alter our notice numbering system. Previously we have designated each notice a number when the Notices to Mariners has been compiled. The numbering was reset every year so that the first message every year was given the number 1. With the new tracing service this is no longer practical. Starting on 1 January 2010, each notice will be given a unique number. This number is designated the notice when it is created in our database. As these unique numbers have been utilized within the Norwegian Hydrographic Service for a number of years, and the counter can't be reset, notices will have a five digit number starting at 25975.*

**Skyteøvelser. Advarsler.**  
(*Gunnery Exercises. Warnings*)

**1203. \* Norsk kontinentalsokkel. Hordaland. Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder stadig aktive. (Gunnery exercises . Danger areas-continously active).**

Skyting mot luft- og sjømål kan til enhver tid foregå i følgende skytefelt.

(*Gunnery exercises against air- and sea targets may at any time be carried out within the following areas*):

<b>END205 Marstein Nord</b>	<b>END206 Stolmen</b>
60° 08.0' N, 04° 00.0' E	60° 08.0' N, 04° 52.0' E
60° 08.0' N, 04° 52.0' E	60° 03.0' N, 05° 02.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
<b>END 207 Marstein Sør</b>	<b>END208 Slåtterøy</b>
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 52.0' E	59° 45.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 00.0' E	59° 38.0' N, 04° 52.0' E

Sikker høyde: 32000 fot.

(*Upper limit: 32000 feet*).

Alle fartøyer bør være oppmerksom på hvilken fare det kan medføre å seile gjennom de nevnte fareområder.

(*Seagoing traffic should be aware of the danger areas*).

Kart (*Charts*): 19, 21, 207, 307, 559. (Redaksjonen, Stavanger 2009).

**1204.\* Oversikt over norske sjøkart:**

**Siste tryknings- og Efs dato for norske sjøkart og rettelser etter siste trykk**  
*(Latest print dates and updates according to Efs for Norwegian charts).*

Forklaring til kolonner:

**Gyldig utgave (Valid edition)**

Årstallet i kolonnen Gyldig utgave angir årstallet kartet ble utgitt som **nytt kart** eller **ny utgave**.

Kart med utgivelsesår eller årstall for ny utgave **eldre** enn årstallet i kolonnen **Gyldig utgave** er **foreldet** og må ikke brukes. Kartets utgivelsesår og årstall for ny utgave finnes i kartets tittelrubrikk.

*(Charts with **Publication** date or **New Edition** date older than the **Valid edition** are obsolete, and must not be used)*

**Siste trykk (Latest print)**

Angir måned og år for siste trykk  
*(Month and year for latest print)*

**Ajour Efs (Updated to Efs)**

Angir til hvilken Efs utgave kartet er ajourført

**Kartrettelser i Efs siden siste trykk**

**Chart corrections, Efs No.**

**HOVED-/KYSTKARTSERIEN**  
**MAIN/COASTAL CHART SERIES**

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
1	Oslofjorden. Færder-Hvaler-Halden	2007	Mars 09	4/09	5/09, 6/09, 12/09,14/09, 15/09, 16/09, 19/09, 20/09, 21/09, 22/09, 23/09, 24/09
2	Torbjørnskjær - Fulehuk - Rakkebåene	2007	Nov 07	21/07	23/07, 01/08, 03/08, 10/08, 21/08, 5/09, 6/09, 12/09 14/09, 15/09, 17/09, 19/09, 20/09, 23/09
3	Oslofjorden. Fulehuk - Filtvet - Rødtangen	2007	Mai 08	8/08	10/08, 21/08, 5/09, 12/09, 15/09, 20/09, 23/09, 24/09
4	Oslo-Rødtangen-Drammen	2009	Juli 09	12/09	13/09, 14/09, 16/09, 17/09, 20/09, 24/09
5	Svenner - Porsgrunn - Jomfruland	2009	Juli 09	13/09	14/09, 17/09, 18/09, 19/09, 20/09, 22/09, 23/09
6	Jomfruland - Risør	2001	Sept. 07	15/07	20/07, 21/07, 01/08, 03/08, 04/08, 10/08, 11/08, 14/08, 21/08, 8/09, 17/09, 18/09, 21/09, 24/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
7	Risør - Arendal	2000	Mai 08	8/08	11/08, 21/08, 4/09, 5/09, 17/09, 18/09
8	Arendal - Lillesand	2008	Aug. 08	15/08	21/08, 14/09, 17/09, 18/09, 19/09, 20/09
9	Lillesand - NyHellesund	1999	Mars 09	4/09	8/09, 11/09, 14/09, 16/09, 21/09, 22/09
10	Ny Hellesund - Lindesnes	2007	Mars 09	4/09	5/09, 6/09, 12/09, 21/09, 23/09
11	Lindesnes – Lista	1998	April 08	7/08	14/08, 4/09, 6/09, 7/09, 8/09, 14/09
12	Lista – Svåholmane	2004	Juli 07	13/07	06/08, 14/08, 3/09, 7/09, 16/09, 23/09
13	Nesvåg-Kvassheim	2005	April 08	6/08	11/09, 16/09
14	Ogna-Tananger	2000	Okt. 07	21/10	20/07, 21/07, 13/08, 20/08, 24/08, 19/09
15	Ryfylkefjordane. Sjernarøyane – Sauda	2001	Aug. 09	15/09	16/09, 17/09, 18/09, 19/09
16	Tananger-Stavanger-Skudenes	2008	Aug. 09	14/09	17/09, 18/09, 19/09, 21/09
17	Karmsundet – Ryvarden - Skjoldafjorden	2009	April 09	7/09	16/09, 19/09
19	Ryvarden - Selbjørnsfjorden	2006	Juni 09	10/09	11/09, 12/09, 19/09, 20/09, 21/09, 23/09
20	Sunnhordlandsfjordene	2007	Mars 09	4/09	8/09, 9/09, 20/09
21	Selbjørnsfjorden – Bergen	2004	Mars 09	6/09	8/09, 9/09, 12/09, 20/09, 21/09
22	Samnanger- , Bjørna- og Ytre Hardangerfjord	2003	Mai 08	9/08	10/08, 13/08, 17/08, 21/08, 22/08, 3/09, 6/09, 8/09, 9/09
23	Bergen - Fedje	2008	Aug. 09	15/09	19/09, 20/09, 21/09, 23/09
24	Fensfjorden – Sognesjøen	2004	Mai 08	9/08	11/08, 14/08, 18/08, 20/08, 2/09, 3/09, 5/09, 7/09, 8/09, 10/09, 11/09, 13/09, 22/09, 23/09, 24/09
25	Sognesjøen-Stavenes	2009	Mai 09	9/09	21/09, 23/09, 24/09
26	Håsteinen – Batalden	2009	Mai 09	9/09	20/09
27	Sunnfjord	2009	Mars 09	4/09	5/09, 6/09, 7/09, 8/09, 20/09, 21/09, 24/09
28	Bremanger	2009	April 09	7/09	14/09, 16/09, 18/09, 19/09, 20/09, 22/09, 23/09
29	Stad	2009	Feb. 09	3/09	4/09, 7/09, 9/09, 10/09, 11/09, 13/09, 14/09, 17/09, 18/09
30	Haugsholmen – Ålesund	2008	Okt. 08	18/08	20/08, 22/08, 24/08, 1/09, 2/09, 7/09, 9/09, 10/09, 11/09, 13/09, 14/09, 17/09, 18/09, 19/09, 20/09, 22/09
31	Breisundet – Fjørtoft	2008	Nov. 08	20/08	22/08, 23/08, 24/08, 3/09, 6/09, 7/09, 9/09, 11/09, 14/09, 16/09, 20/09, 23/09
32	Steinshamn – Hustadvika	2008	Okt. 08	18/08	3/09, 7/09, 18/09
33	Harøyfjorden-Molde	2008	Nov. 08	120/08	21/08, 23/08, 3/09, 12/09, 18/09, 23/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
34	Romsdalsfjorden. Molde-Åndalsnes	2008	Sept. 08	17/08	21/08, 23/08, 12/09
35	Hustadvika	2008	Sept. 09	16/09	20/09
36	Kristiansund-Tyrhaug	2008	Juni 08	10/08	11/08, 16/08, 23/08, 11/09, 13/09
37	Tyrhaug-Trondheimsleia	2007	Des. 07	22/07	24/07, 16/08, 20/08, 11/09, 20/09
38	Trondheimsleia. Terningen-Kyrksæterøra-Ørlandet	2007	April 09	7/09	18/09, 20/09
39	Trondheimsfjorden. Agdenes - Thamshamn - Buvika	2007	Des. 07	23/07	02/08, 03/08, 21/08
40	Smøla	2007	Juni 09	10/09	11/09, 17/09
41	Frøya-Gjæsingen	2007	Mai 09	9/09	14/09, 15/09, 17/09, 20/09, 23/09, 24/09
42	Gjæsingen-Halten	2007	Mai 08	09/08	24/08, 15/09, 24/09
43	Agdenes – Lauvøya	2007	Mai 09	8/09	18/09
44	Lauvøya-Halten-Roan	2007	Okt. 08	19/08	24/08, 9/09, 14/09
45	Roan – Grunnan	2004	Nov. 07	20/07	14/08, 3/09
46	Folda	2004	Nov. 09	20/09	
47	Namsfjorden	2008	Feb. 08	02/08	10/08, 17/08
48	Gjæslingen - Dolmsundet	2009	Nov. 09	21/09	23/09
49	Ytter-Vikna	2003	Sept. 09	17/09	
50	Vikna-Sklinna	2002	Jan. 09	24/08	2/09
51	Dolmsundet - Lyngvær	2000	Mai 09	9/09	
52	Høgbraken	2001	Nov. 08	20/08	23/08
53	Lyngvær - Strømøyen	2001	Okt. 08	19/08	20/08, 2/09
54	Vega - Bremsteinen - Skjærvær	2005	Des. 07	21/07	11/08
55	Strømøyen – Tjøtta	2005	Okt. 08	19/08	20/08, 10/09, 17/09
56	Tjøtta - Dønna	2005	Mai 09	9/09	
57	Vefsen- og Leirfjorden	2007	Mai 09	9/09	17/09
58	Skipbåtsvær - Træna	2005	April 08	6/08	21/08, 23/08, 2/09, 24/09
59	Fra Dønna til Lurøya	2005	Nov. 08	20/08	21/08, 23/08, 2/09, 3/09, 8/09, 9/09, 11/09, 12/09, 23/09
60	Ranfjorden	2003	Sept. 07	17/07	22/07, 03/08, 07/08, 19/08
61	Træna – Nesøya - Myken	2005	Aug. 08	14/08	20/08, 21/08, 23/08, 2/09, 4/09, 5/09, 6/09, 7/09, 8/09, 9/09, 10/09, 12/09, 21/09, 22/09, 24/09
62	Lurøya –Nesøya - Rødøya	2005	Jan. 09	1/09	2/09, 4/09, 5/09, 6/09, 7/09, 8/09, 9/09, 10/09, 11/09, 12/09 14/09, 16/09, 17/09, 21/09, 22/09, 24/09
63	Myken - Ternholman	2005	Mars 08	06/08	20/08, 21/08, 5/09, , 12/09 14/09, 22/09
64	Støtt - Saltfjorden	2006	Nov. 07	20/07	14/08
65	Fleinvær – Bodø - Landegode	2006	Juni 09	10/09	12/09, 22/09
66	Landegode - Kjærringøy - Leines	2005	Nov. 07	21/07	07/08, 14/08, 20/08, 22/09
67	Leines - Grøtøy - Steigen	2006	Juni 08	10/08	14/08, 5/09, 22/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
68	Steigen - Tranøy	2006	Sept. 09	17/09	22/09
69	Tranøy - Raftsundet	2009	Des. 09	22/09	
70	Røst - Værøy	2008	Sept. 08	16/08	1/09, 13/09, 19/09
71	Værøy - Lofotodden	2009	Feb. 09	3/09	13/09, 19/09, 20/09
72	Lofotodden - Stamsund	2008	Sept. 08	17/08	18/08, 21/08, 10/09, 19/09, 24/09
73	Ure - Gimsøystraumen - Svolvær	2009	Des. 09	21/09	
74	Fuglehuk - Ramberg - Eggum	2008	Sept. 08	17/08	10/09, 24/09
75	Eggum og Gimsø til Gaukværø og Stokmarknes	2008	Juli 08	12/08	17/08, 21/08, 22/08, 24/09
76	Stokmarknes – Sortland – Malnes	2008	Aug. 08	14/08	22/08, 2/09, 16/09, 19/09
77	Tjeldsundet – Harstad – Lavangen	2005	Okt. 08	19/08	21/08
78	Hovden – Langenes - Risøysundet	2007	Aug. 08	15/08	17/08, 3/09, 21/09
79	Risøysundet – Kvæfjorden – Harstad	2007	Sept. 08	17/08	19/08, 3/09
80	Harstad - Sjøvegan - Dyrøya	2008	Juni 08	10/08	19/08, 15/09, 17/09
81	Fra Nordmjele til Andenes og Dverberg	2008	Sept. 09	17/09	19/09, 20/09, 23/09, 24/09
82	Andfjorden	2007	Des. 08	22/08	24/08, 17/09
83	Dyrøya – Gibostad	2004	Nov. 07	20/07	15/09
84	Gibostad - Rystraumen - Hekkingen	2008	Feb. 08	02/08	13/08, 17/08
85	Ytre Senja	2007	Okt. 09	18/09	
86	Ytre Kvaløya	2007	Jan. 09	2/09	24/09
87	Rystraumen - Tromsø - Grøtsundet	2002	Okt. 09	19/09	24/09
88	Lyngøya - Nordkvaløya	2008	Jan. 08	24/07	21/08
89	Fra Sør Fugløy til Kvaløy og Torsvaag	2008	Feb. 08	02/08	03/08, 21/08, 23/09
90	Ullsfjorden og Lyngenfjorden	2002	Jan. 08	24/07	03/08
91	Grøtsundet – Lyngstuva - Kågen	2005	Okt. 07	18/07	19/09
92	Karlsøy - Flatværet - Gåsan	2002	Feb. 08	3/08	19/09, 23/09
93	Fugløya – Arnøya	2003	Juni 09	10/09	13/09, 19/09
94	Fra Skjervøy til Kvænangen	2007	Juli 07	12/07	24/06, 1/07, 08/07, 15/07, 22/07, 03/08, 14/09
95	Brynnilen –Loppa - Sørøya	2005	Okt. 09	18/09	
96	Altafjorden og Langfjorden	2007	Sept. 07	16/07	04/08, 13/08, 21/08
97	Sørøysundet – Stjærnsundet -	2005	Jan. 09	24/08	2/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
	<b>Rognsundet</b>				
98	<b>Sørøysundet - Vargsund - Hammerfest</b>	2005	Nov. 06	19/06	20/06, 21/06, 22/06, 16/07, 3/09, 23/09
99	<b>Fra Kvalsund og Revsbotn til Bustadsund</b>	2007	Okt. 07	21/07	21/08, 18/09, 19/09
100	<b>Ytre Sørøya</b>	2005	Nov. 06	19/06	20/06
101	<b>Hammerfest - Fruholmen</b>	2006	Mai 08	8/08	19/08, 21/08, 2/09, 3/09, 4/09, 19/09, 21/09, 23/09
102	<b>Bustadsund og Rolvsøy - Måsøy</b>	2007	Okt. 09	18/09	19/09, 21/09
103	<b>Fra Maasøy til Nordkapp og Honningsvåg</b>	2008	April 08	6/08	17/08, 20/08, 21/08, 17/09, 18/09
104	<b>Fra Nordkapp og Litle Tamsøy til Sværholt</b>	2008	Mars 08	04/08	12/08, 17/08, 19/08, 20/08, 18/09
105	<b>Repvåg - Kistrand</b>	2008	Mars 08	4/08	07/08, 17/08, 19/08
106	<b>Porsangerfjorden - Kistrand - Lakselv</b>	2008	Nov. 08	20/08	
107	<b>Laksefjorden - Kunes - Tømmervik - Mårøya</b>	2003	Aug.03	13/03	22/03, 15/06, 04/08, 17/08, 20/08
108	<b>Sværholt -Hopseidet - Nordkinn</b>	2009	Okt. 09	18/09	
109	<b>Nordkinn - Tanahorn</b>	2004	Nov. 07	21/07	04/08, 13/08, 21/08, 23/08, 1/09
110	<b>Tanafjorden</b>	2004	Nov. 09	20/09	24/09
111	<b>Berlevåg - Båtsfjord</b>	2009	Mai 09	9/09	
112	<b>Båtsfjord – Havningberg</b>	2009	Aug. 09	15/09	
113	<b>Havningberg - Vardø</b>	2003	Juni 08	10/08	21/08, 4/09
114	<b>Ytre Kiberg - Vadsø</b>	2008	Nov. 08	20/08	
115	<b>Vadsø - Varangerfjorden</b>	2008	Aug. 08	14/08	17/08
116	<b>Sør-Varanger. Bugøynes - Grense-Jakobselv</b>	2007	Sept. 07	16/07	17/07, 18/07, 19/07, 22/07, 12/08, 17/08, 14/09, 17/09
117	<b>Ytre Hardangerfjorden</b>	2006	Jan. 08	01/08	03/08, 05/08, 11/08, 19/08, 3/09
118	<b>Indre Hardangerfjorden</b>	2006	Jan. 09	24/08	20/09
119	<b>Osterfjorden og Sørfjorden</b>	2008	Mars 08	06/08	18/08, 22/08, 19/09, 21/09
120	<b>Hjeltefjorden. Stureterminalen – Mongstad</b>	2007	Juni 09	11/09	20/09, 23/09
121	<b>Ytre Sognefjorden</b>	2009	Aug. 09	15/09	18/09, 19/09
122	<b>Indre Sognefjorden</b>	2009	Sept. 09	17/09	
123	<b>Nordfjord</b>	2009	Sept. 09	16/09	
124	<b>Sognefjorden. Fra Fresvik til Gudvangen og Flåm</b>	2009	Aug. 09	14/09	
125	<b>Haugsholmen – Volda</b>	2008	Des. 08	22/08	23/08, 24/08, 3/09, 6/09, 7/09, 9/09, 10/09, 11/09, 13/09, 14/09
126	<b>Storfjorden. Ytre del med Hjørundfjorden</b>	2008	Juni 08	11/08	18/08, 20/08, 22/08, 23/08, 24/08, 3/09, 6/09, 9/09, 11/09, 18/09, 19/09, 20/09, 21/09, 23/09
127	<b>Storfjorden. Indre del, Sjøholt – Geiranger</b>	2004	Juni 08	06/08	8/09, 21/09, 22/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
128	Kristiansund-Sunnalsøra	2008	Juni 08	11/08	16/08, 13/09
129	Halsafjorden-Surnadalsøra	2008	Juli 08	12/08	16/08, 20/08, 16/09
130	Trondheimsfjorden. Trondheim - Skogn	2007	Juni 09	12/09	
131	Trondheimsfjorden. Levanger - Steinkjer	2008	April 08	7/08	10/08, 17/09
132	Høgsfjorden - Lysefjorden	2001	April 08	06/08	07/08, 13/08, 22/08, 23/08, 2/09, 19/09
133	Innerfolda - Tosen - Bindalsfjorden	2006	Juni 06	9/06	15/06, 19/06, 20/06, 22/06, 07/07, 09/07
134	Ursfjorden og Velfjorden	2006	Mars 09	4/09	5/09
135	Rødøya – Støtt	2005	Feb. 09	2/09	12/09, 14/09, 16/09, 17/09, 19/09
136	Beiarne og Saltfjorden	2005	Juni 07	11/07	15/07, 19/07, 23/07, 02/08, 05/08, 07/08, 14/08, 21/08, 9/09, 10/09, 16/09
137	Skjerstadfjorden – Rognan	2006	Aug. 08	15/08	
138	Sørfolda	2006	Okt. 08	18/08	21/09, 22/09
139	Nordfolla	2006	Okt. 08	19/08	5/09, 21/09, 22/09
140	Tysfjorden	2005	Mars 09	5/09	22/09
141	Otofjorden	2005	Feb. 08	3/08	06/08, 11/08, 21/08, 23/09
142	Narvik – Skjomen – Rombaken	2004	Sept. 09	17/09	18/09
143	Malangen - Balsfjorden	2001	Aug. 01	14/01	3/04 09/04, 2/06

## HAVNEKARTSERIEN

### Harbour Chart Series

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
401	Oslo-Spro	1972	Juli 09	12/09	14/09, 16/09, 17/09, 20/09, 24/09
402	Spro – Filtvet	1972	Juli 09	12/09	13/09
452	Oslo havn	1974	Okt. 06	20/06	21/06, 1/07, 20/07, 23/07, 03/08, 12/08, 1/09, 5/09, 7/09, 10/09, 14/09, 16/09, 17/09, 20/09
453	Arendal havn	1949	April 05	6/05	07/05, 13/07, 7/09, 17/09, 18/09
454	Kristiansund havn	1979	April 08	7/08	13/09
455	Stavanger havn med innseilinger	1987	Nov. 07	20/07	07/08, 14/08, 23/08, 24/08, 3/09, 4/09, 9/09, 19/09
456	Ålesund havn	1979	Sept. 08	15/08	20/08, 22/08, 23/08, 24/08, 3/09, 6/09, 7/09, 9/09, 11/09, 20/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
457	Mandal havn	1951	Jan. 07	1/07	03/08, 12/08, 7/09, 12/09
458	Trondheim havn	1952	Mai 08	8/08	10/09
459	Kristiansand havn	2005	Jan. 09	1/09	
460	Bergen havn	2003	Mai 09	8/09	
461	Narvik havn	2004	Sept. 07	15/07	22/08
462	Svolvær - Kabelvåg	2006	Nov. 06	21/06	13/08,
463	Mo i Rana	2008	Mai 08	8/08	
464	Fredrikstad havn	1961	Okt. 08	18/08	8/09
465	Sarpsborg havn	1960	Juli 03	12/03	11/07, 19/07, 3/09
466	Tromsøysundet-Sandnessundet med Tromsø havn	1989	Juli 08	11/08	22/08, 2/09, 14/09, 24/09
467	Egersund havn, Sirevåg og Hellvik med innseilinger	1977	Okt. 08	18/08	11/09, 16/09
468	Tønsberg havn	1961	Okt. 06	20/06	21/06, 23/06, 13/07, 10/09, 17/09, 24/09
469	Nordre Karmsund med Haugesund havn	1963	Feb. 07	3/07	10/04, 22/04, 03/05, 04/05, 06/05, 09/05, 13/05, 22/05, 7/09 4/06, 8/06, 9/06, 10/06, 21/06, 22/06, 23/06, 1/07, 20/07, 21/07, 09/08, 18/09
470	Singlefjorden, Iddefjorden med Halden havn	1964	Nov. 05	21/05	23/05, 2/06, 2/06, 3/06, 20/06, 13/08, 22/08, 6/09, 9/09, 19/09, 21/09, 22/09
471	Kvitsøy og Skudenes havn	1972	Mars 07	5/07	14/07, 20/07, 21/07, 22/07, 03/08, 07/08, 14/09, 19/09, 21/09
472	Drammen havn	1982	Sept. 09	16/09	
473	Langesund-Herøya	2009	Mai 09	8/09	19/09, 20/09, 22/09, 23/09
474	Porsgrunn - Skien	2008	Des. 08	22/08	24/08, 14/09
475	Risavika med innseilinger	1968	Sept. 06	16/06	05/07, 20/07, 21/07, 13/08, 23/08, 24/08, 2/09, 3/09, 6/09, 19/09
476	Bodø havn	2005	Sept. 08	16/08	
477	Farsund havn med innseilinger	1970	Feb. 07	3/07	09/08, 3/09, 4/09, 8/09, 15/09
478	Flekkefjord havn med innseilinger	1970	Juni 08	10/08	7/09
479	Florøhavn, Stabben-farvannet	1971	Nov. 08	20/08	1/09, 4/09, 5/09, 6/09, 7/09, 8/09, 20/09
480	Larvikhavn. Sandefjord havn	1974	Aug. 06	16/06	22/06, 02/07, 23/08, 6/09, 11/09, 12/09, 19/09
481	Åsgårdstrand-Slagenstangen	1969	Okt. 06	20/06	5/09, 11/09, 23/09
482	Moss havn	1975	April 08	7/08	
483	Fedje-Mongstad	2003	Des. 06	23/06	24/06, 13/07, 18/07, 22/07, 24/07, 11/08, 14/08, 2/09
484	Molde havn	1982	Aug. 09	15/09	
485	Sandnes havn	1982	Sept. 09	16/09	19/09
486	Horten havn	1980	Des. 05	21/05	6/06, 22/06, 06/07, 19/07, 01/08, 10/08, 11/09

Kart	Tittel:	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
487	Harstad havn	2006	Nov. 06	21/06	22/06, 23/06, 08/07
488	Brønnøysund med innseilinger	1986	Sept. 07	17/07	14/09
489	Hammerfest med innseilinger	2006	Des. 09	22/09	23/09
490	Ulvesundet med Måløy havn	1990	Juli 07	12/07	3/06, 16/06, 08/07, 2/09
491	Kårstø og Karmsundet	2003	Okt. 09	18/09	
492	Melkøya - Muolkkut	2006	Juni 06	11/06	16/07, 23/09
493	Kollsnes	2008	Mai 08	10/08	
494	Nyhamna	2008	Feb. 08	02/08	

## KYSTKARTSERIEN

### Coastal Chart Series

Kart	Tittel	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
201	Oslofjorden	1977	Sept. 08	15/08	22/08, 1/09, 5/09, 6/09
202	Oslofjordens munning. Fra Jomfruland til Fulehuk og Strømstad	1929	Aug. 06	16/06	08/07, 12/07, 13/07, 14/07, 23/07, 03/08, 15/08, 23/08, 6/09, 18/09, 19/09
270	Lopphavet	2005	Juli 05	12/05	16/05
305	(INT 1300) Skagerrak, østre blad	2009	Mars 09	Dansk Efs 5/09	22/09
306	Skagerrak, vestre blad	1907	Juli 08	11/08	13/08, 15/08, 16/09, 18/09, 22/09
307	Stavanger - Florø	1982	Mai 09	9/09	14/09, 15/09, 16/09, 18/09, 20/09, 22/09
308	Florø - Smøla	1977	Mai 09	9/09	20/09
309	Fra Smøla til Vega	1960	Mai 09	9/09	19/09
310	Fra Leka og Sklinna til Vestfjorden	1960	Juli 07	12/07	02/05, 05/07, 15/07, 19/07, 22/07, 23/07, 24/08, 19/09
311	Fra Støtt til Andenes	1960	Mars 09	05/09	
321	Fra Andenes til Grøtsund	1936	Mai 07	9/07	04/08, 20/09
322	Fugløybanken - Lopphavet	1970	Sept. 08	17/08	21/08
323	Fra Sørøya til Nordkapp	1962	Feb. 08	02/08	19/08, 20/08, 21/08, 4/09, 19/09, 21/09
324	Fra Nordkapp til Kjølnes	1959	Des. 08	20/08	
325	Fra Slettnes til Grense Jakobselv	1929	Aug. 09	15/09	

## OVERSEILINGSKART

### General Chart Series

Kart	Tittel	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
300 (INT 10)	Norskehavet	2009	Jan. 09	1/09	
301 (INT 140)	Nordsjøen	2009	Mars 09	5/09	22/09, 23/09
302	Fra Bergen til Andenes	1932	Sept. 09	16/09	22/09
303 (INT 100)	Norskehavet, Norge - Jan Mayen	2008	Des. 08	22/08	24/08
304 (INT 101)	Norskehavet, Norge - Island	2008	Nov. 08	20/08	
315	Grønlandshavet	2008	Nov. 08	20/08	
505	Fra Bjørnøya til Isfjorden , Storfjorden og Hopen	1983	Jan. 03	1/03	
506	Barentshavet, fra Storbanken og Sentralbanken til Nov. Zemlja	1978	Feb. 05	2/05	20/07
507	Nordsvalbard	1986	Jan. 03	1/03	05/05
514	Barentshavet	1980	Sept. 99	16/99	23/99, 18/06, 04/07, 07/07, 08/07, 18/08
515	Svalbard - Grønland	1962	Feb. 01	3/01	04/07, 07/07, 08/07, 22/07, 05/08
550 (INT 904)	Dronning Maud Land	2002	Juni 02	10/02	

## FISKERIKARTSERIEN

### Fisheries Chart Series

Kart	Tittel	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
551	Barentshavet, sørvestlige del	1978	Des. 07	21/07	
552	Vesterålen - Vest Finnmark - Bjørnøya	1964	Feb. 01	3/01	21/04 23/04 15/05 16/05 18/05 04/07, 05/07, 08/07, 21/09
557	Haltenbanken - Vesterålen	1966	Juni 00	11/00	12/00 23/00 01/01 03/02 14/02 15/03 10/04 13/04 20/04 02/05 , 21/06, 05/07, 08/07, 15/07, 19/07, 23/07
558	Vikingbanken - Haltenbanken	1970	Jan. 02	24/01	02/02 06/02 08/02 11/02 15/02 16/02 18/02 20/02 05/03 15/03 05/04 08/04 13/04 20/04 17/05 19/05 12/05, 12/06, 13/06, ,17/06, 21/06, 22/06, 02/07, 05/07, 06/07, 07/07, 08/07, 23/08, 10/07, 15/07, 19/07, 20/07, 22/07, 23/07, 03/08, 04/08, 05/08, 09/08, 13/08, 22/08, 2/09, 8/09,

					15/09, 20/09, 22/09
559	<b>Nordsjøen, nordre blad</b>	1970	Sept. 08	17/08	21/08, 23/08, 2/09, 3/09, 14/09, 16/09, 19/09, 22/09, 23/09

### SVALBARD-JAN MAYEN. BOUVETØYA

Kart	Tittel	Gyldig utgave	Siste trykk	Efs	Kartrettelser
501	<b>Bjørnøya</b>	1969	Mars 04	5/04	24/09
502	<b>Bjørnøyfarvannet</b>	1975	Feb. 01	3/01	24/09
503	<b>Fra Bellsund til Forlandsrevet m/ Isfjorden</b>	1975	Feb. 05	2/05	19/07, 21/07, 22/07, 04/08, 05/08, 15/09, 24/09
504	<b>Fra Sørkapp til Bellsund</b>	1984	Juni 07	6/07	14/08
509	<b>Fra Storfjordrenna til Forlandsrevet m/Isfjorden</b>	1973	Jan. 03	1/03	24/09
510	<b>Fra Kapp Linné med Isfjorden til Sorgfjorden</b>	1968	Mars 02	4/02	19/07, 21/07, 22/07, 02/08, 04/08, 07/08, 15/08, 15/09, 23/09, 24/09
512	<b>Jan Mayen</b>	1955	Mai 99	9/99	15/03
513	<b>Svalbard - Havner</b>	2009	Mai 09	9/09	
516	<b>Bouvetøya</b>	1981	Sept. 97	17/97	07/07
521	<b>Femtebreen - Gråhuken</b>	2006	Juli 06	12/06	17/06, 19/07, 04/08, 07/08, 14/08, 15/08, 15/09, 23/09
522	<b>Forlandsrevet - Femtebreen</b>	2006	Aug. 06	14/06	19/07, 21/07, 23/07, 04/08
523	<b>Isfjorden</b>	1978	April 08	5/08	20/08, 2/09, 15/09
524	<b>Prins Karls Forland - Barentsburg</b>	2003	Juli 03	11/03	14/04, 19/07, 22/07
525	<b>Bellsund – Van Mijengjorden</b>	2003	Juli 03	11/03	16/03, 20/07
526	<b>Hornsund</b>	2008	Nov. 08	20/08	23/08
527	<b>Sørkapp</b>	2008	Nov. 08	20/08	
533	<b>Storfjorden. Freemansundet - Heleysundet -Sørporten</b>	2001	Mai 01	9/01	18/06, 21/07, 22/07, 02/08
534	<b>Olgastretet. Freemansundet - Svenskøya</b>	1992	Des. 92	Des./92	21/07, 22/07
535	<b>Erik Eriksenstretet - Sørporten -Svenskøya</b>	1987	Juni 97	10/97	
536	<b>Hinlopenstretet S. Sørporten - Fosterøyane</b>	2001	Mai 01	8/01	
537	<b>Hinlopenstretet N. Fosterøyane -Nordporten</b>	2001	Mai 01	9/01	
539	<b>Norskebanken</b>	1990	Okt. 04	19/04	
540	<b>Hinlopenrenna. Moffen - Lågøya</b>	1990	Sept. 02	19/02	

**1205. (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).**

<http://www.statkart.no/efs/plattformer.pdf>

	Navn:	Posisjon:	Siste rapport:
*	<b>Borgholm Dolphin</b>	Invergordon, UK	18/12-09
*	<b>Borgland Dolphin</b>	64° 44.3' N, 07° 39.4' E	17/12-09
*	<b>Ocean Vanguard</b>	61° 33.1' N, 02° 17.6' E	18/12-09
*	<b>Scarabeo 5</b>	65° 09.8' N, 06° 29.8' E	21/12-09
*	<b>Stena Don</b>	Kristiansund	16/12-09
*	<b>West Alpha</b>	61° 19.5' N, 03° 48.7' E	11/12-09

Anm: Angir at riggen har forandret posisjon eller på vei til nevnte posisjon siden forrige melding. Alle ovennevnte posisjoner er i overensstemmelse med de siste mottatte meldinger fra forskjellige kilder. Andre permanente og mobile enheter f.eks. kraner, lektene, floteller el. lign. kan finnes i området.

**500 meter sikkerhetssone:**

Sikkerhetssoner strekker seg 500 meter rundt installasjoner eller anordninger som kan være faste produksjonsplattformer, mobile boreplattformer, forankrede lasteanordninger for tankskip samt, i noen unntakstilfelle, installasjoner på havbunnen.

Sikkerhetssoner regnes fra innretningens ytterpunkter.

På enkelte innretninger regnes sikkerhetssonen fra **stigerørenes havbunnskontakt**. Dette medfører at sikkerhetssonen er **betydelig utvidet** på enkelte installasjoner.

Intet fartøy, innbefattet eventuelle redskaper av noe slag, skal navigere innenfor en etablerte sikkerhetssone, unntatt ved spesiell tillatelse fra plattformsjef, eller at de selv er i en nødsituasjon.

(Se Efs 1/24/2008 og 1/25/2009).

**Ankere/ankerliner:**

Fra bore-/produksjonsplattformer/floteller og lastebøyer kan det være utlagt ankerkjettinger og ankere ut til en avstand av 2500 meter.

Sjøfarende anbefales å ta hensyn til mulige ankerkjettinger/- vaiere og ankere utenfor 500 meters sikkerhetssoner.

For detaljerte opplysninger om ankere og ankervaiere/-liner utenfor sikkerhetssoner kan plattform eller vaktbåt kontaktes på VHF kanal 16.

**500 metre Safety Zones**

Safety zones will normally extend to a distance of 500 metres around all installations, measured from their outer edges. (See Efs 1/24/2008 and 1/25/2008).

For some installations safety zone is **extended** to a distance of **500 metres**, measured from the risers **touchdown positions**.

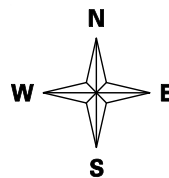
No vessel, including eventual fishing gear, should enter an established safety zone unless so permitted by the Offshore Installation safety Manager, is dealing with an emergency or is, itself, in difficulties or distress.

**Anchors and anchor chains/- wires**

Anchors and anchor chains/- wires can be deployed up to 2500m from drilling-/productionplatforms/flotels and oil export loading buoys. Mariners are advised to exercise particular caution.

For detailed anchor pattern information, contact with platform and/or stand-by vessel on VHF channel 16 is recommended.

(Redaksjonen, Stavanger 2009).



**Coming soon**

**Kontakt:**  
**kai.svennungsen@statkart.no**



69° 40'

Insert  
Cardinal mark BYB

18° 10'



**NORWEGIAN**  
**HYDROGRAPHIC SERVICE**

This tracing is a supplement to the Etterretninger til Sjøfarende (Efs), and shall only be used with its corresponding Efs notice, the numbers of which is quoted on the tracing.

The NHS is not liable for any other use of this tracing.

Errors or discrepancies are to be reported to:  
Norwegian Hydrographic Service, e-mail [efs@statkart.no](mailto:efs@statkart.no)

**Size: 148mm x 210mm (A5)**

Chart no.

Scale

Valid edition

Notice no.

Efs no.

Tracing no.  of